Summaries in Tamil

எதிர்காலமொன்றிற்கான போராட்டம்: வட உகண்டாவில் முன்னர் ஆயுதக்குழுக்களுடன் தொடர்புபட்டிருந்த இளைஞர்களுக்கான மனவடு அனுபவத்திற்குப் பின்னரான வளர்ச்சிக்கான சாத்தியக்கூறுகள்

டுழரளைந ளுவநநடெ முசலபநச ரூ ஊடைடநு டுøறந டுமைெபசநடெ

இக் கட்டுரையானது, வட யுகண்டாவில் லோட்ஸ் றெசிஸ்ரன்ஸ் ஆர்மி (டுசுயு) உடன் தொடர்பு பட்டிருந்த இளைஞர்களின் மனவடுஅனுபவத்திற்குப் பின்னரான வளர்ச்சிக்கான (ீவுபு) சாத்தியப்பாடுகளைத் தருகிறது. இவ்வாறான 12 இளைஞர்களின் சுய வாழ்க்கைச் சரிதத்தை ஆராய்ந்து, கட்டாயத்தின் பெயரில் டுசுயு உடனிருந்த அந்த வாழ்க்கைப் பகுதியைத் தொடர்ந்து ஏற்படக்கூடிய ீவுபு இற்குரிய சாத்தியங்களைக் கண்டறிவதற்கான கற்கையாகும். ஐவெநசிசநவயவைநை ிாநழெஅநழெடழபைஉயட யயெடலளளை (ஜீயு) மூலம் இச்சுய சரிதங்கள் 4 விடையங்களை வெளிக்காட்டின: சமூக ஆதரவு, பங்களிப்பு, சுய கணிப்பு, மற்றும் கடவுள் நம்பிக்கை. ீவுபு யை அளவிடும் 5 விடையங்களில் 4இனை இவை பிரதிபலித்தன. எனினும் அடிப்படை விழுமியங்களும் கலாச்சார எண்ணக்கருக்களும் ீவுபு இன் சாத்தியத்தை கேள்விக்குறி ஆக்குகின்றன. எனினும், இந்த 4 விடையங்களினதும் ீவுபு இனதும் ஒப்பீட்டளவிலான மீள் பார்வையானது, டுசுயு உடன் தொடர்புபட்டிருந்த இளைஞர்களினது வளர்ச்சியை அதிகப்படுத்தும் வகைளில் வருங்கால இடையீடுகளை எவ்வாறு அமைப்பது என்பதற்கு அத்திவாரமாக அமையும்.

முக்கிய சொற்கள்: மனவடு அனுபவத்திற்குப் பின்னரான வளர்ச்சி (ீவுபு) வட யுகண்டா, டுழசனள சுநளளைவயஉெந யுசஅல (டுசுயு) உளசமூக உதவி, இளைஞர், சிறுவர், யுத்த முரண்பாடு, யுத்தம், ஐவெநசிசநவயவைநை ீநழெஅநழெடழபைஉயட யுீசழயஉா (ஜீயு), அறிக்கை, வாய்ப்புகள், பங்களிப்பு, சமூக ஆதரவு, வளம். கடவுள் நம்பிக்கை, சுய கணிப்பு

நிறுவனங்களுக்கிடையிலான நிலையான கமிட்டியில் மனநலன் மற்றும் உளசமூகத்தை வரையறுத்தல்: மனநோய் சிகிச்சை மற்றும் மனநிடவியல் துறைகளின் முன்னேற்றத்திற்கான விமர்சனங்கள்

நேடை முசளைாயடெ யுபபயசறய

சர்வதேச ரீதியில் மனநலன் மற்றும் உளசமூக துறையில் தொழில் வாண்மை கொண்டவர்கள் சேர்ந்து, அவசரகால நிலமைகளில் பொதுவாகக் கொடுக்கப்படக் கூடிய மிகக் குறைந்த அளவிலான பதிலளிப்புக்ளைத் தொகுப்பது முக்கியம் என நிறுவனங்களுக்கிடையிலான நிலையான கமிட்டி வழிகாட்டல் குறிப்புகள் தெரிவிக்கிறது. மனநலன் மற்றும் உளசமூகம் என்பவற்றின் வரைவலக்கணம் முரண்பாட்டுக்குரிய விடையமாக இருந்து வருகிறது. உத்தியோகபூர்வ வரைவிலக்கணம் ஒன்று இல்லாமல் இருப்பது புதிலளிப்புகளை உருவாக்குவதற்குத் தடையாக அமையலாம். இத் துறைகளில் அறிமுறை சார் வித்தியாசங்களையும் வரைவிலக்கணத் தெரிவுகளையும் மனநோய் சிகிச்சை மற்றும் மானிடவியல் எழுத்தாக்கங்களை இக் கட்டுரை தருகிறது.

முநலறழசனள: ஐறடைட டிந ளநவெ டயவநசஸ

பேராச்சரியம் (யுபயிந): முன்நாள் சிறுவர் போராளிகளும் சிவில் சமூக உறுப்பினர்களும் இணைந்து உருவாக்கிய மீழிணக்கப்பாட்டு முயற்சி ஒன்று

னுயநெைட சுரணை ளுநசயெ ரூ ஐநெள ஆயசஉாயனெ

பேராச்சரியம் (யுபயிந) என்பது கொலம்பியாவில் ஆயுத முறண்பாட்டில் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கும் சிறுவர் தொழிலாளர்களுக்கும், சட்டத்தின் பார்வையில் இவர்களும் ஆயுத முரண்பாட்டில் பாதிக்கப்பட்டவர்களே, உரிய மீழிணக்கப்பாட்டு செயற்திட்டமாகும். இத்திட்டம் கடத்தலுக்கு ஆளான தொண்டர்கள், புலம் பொயர்ந்தவர்கள்,

Copyright © War Trauma Foundation. Unauthorized reproduction of this article is prohibited.

மாணவர்கள், கனடா, மெர்ரியேலில் இருக்கும் ஏனைய கொலம்பிய சமூக அங்கத்தவர்களால் முழுமையாகப் பெறப்பட்டது. செயற்திட்டத்தின் வெளிப்பாட்டை இக் கட்டுரை தருகிறது: யுத்தத்தில் நேரடியாகப் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் குணமாக்கலில் சிறுவர் போராளிகளின் பங்களிப்பு, முன்நாள் சிறுவர் போராளிகள், வேறு பாதிப்புகளுக்கு உள்ளானவர்கள், இச் சமூகத்தின் ஏனையஅங்கத்தவர்களின் வாழ்வில் செயற்திட்டம் ஏற்படுத்திய பிரதிபலிப்புகள் என்பன. யுத்த முரண்பாட்டிற்கான முடிவுகளைத் தேடுவதில் சமூகத்தின் பங்களிப்பு முக்கியம் எனக் கூறி இக் கட்டுரை முடிவுறுகிறது.

முக்கிய சொற்கள்: சிறுவர் போராளிகள், கனடா, கொலம்பியா, மீழிணக்கப்பாடு

சிக்கலான அவசரகாலத்தில் சமூக மனநலத் திட்டம் ஒன்றைக் கட்டியெழுப்பும்போது சமூக கலாசார நம்பிக்கைகள் மற்றும் வழக்கங்களை வெற்றிகொள்ளுதல்: சோமாலியாவில் வீழு வால் செய்யப்பட்ட வேலை ஒன்றின் பிரதிபலிப்புகள்

ீயவசஉைம முலெயபெழ ஆயபெநெ சுஉைாயசன முைலெநசய யனெ வுயடியெ நுனறயசன

1991 ல் சோமாலியாவில் மத்திய அரசாங்கம் வீழ்ந்ததிலிருந்து நாட்டின் பல பாகங்கள் கடும் கஷ்ட நிலைக்கு ஆளாகின. சண்டைகள், வறுமை, பசி, பால்நிலை சார் வன்முறைகள் அனைத்தும் மிகப் பெரிய அளவிலான மனவியல் மற்றும் உளசமூகப் பிரச்சினைகளைத் தோற்றுவித்தன. குறிப்பாக ஆண்களில் அதிக அளவில் காட் (மாயவ) உட்கொள்வதாலும் உளப் பிரச்சினைகள் உருவாகியிருக்கலாம். சோமாலியாவில், மக்களின் மனவியல், உளசமூகத்துறைகளில் மிகவுச் சில சேவைகளே இருக்கின்றன. ருபயனெய வீழு என்ற அரச சார்பற்ற நிறுவனம் அமைச்சுக்களுடனும் உள்நாட்டு பங்காளிகளுடனும் இணைந்து, உளசமூக உதவிச் சேவைகளை வழங்குவதற்கும் அவற்றைப் பெற்றுக்கொள்ளும் வாய்புகளை அதிகரிப்பதற்குமாக ஒரு சமூக உதவிக் கட்டமைப்பை உருவாக்கியது. பொதுமக்கள் சேவையில் உளசமூக சேவையையும் ஒருமுகப்படுத்தும் நோக்குடன், நிலையற்ற பதற்றமான காலப்பகுதியில் ஒரு இயலுமை விருத்தி செயற்திட்டததைக் கட்டியெழுப்பும் படிமுறைகளை இக் கட்டுரை விபரிக்கிறது.

முக்கிய சொற்கள்: சோமாலியா, சமூகம் சார் உளசமூக உதவி, மனநலன், சிக்கலான அவசரகாலம், பெண்களும் பிள்ளைகளும்

'காசா வைரம்': பலஸ்தீன இளவயதினரது ஆசைகளும் ஓவியங்களும்

லுழமந எயெ னநச ஆநரடநெ ஏநைவ பேரலநெ-புடைடாயஅ ரூ சுவைய புயைஉயஅயெ

இக் கற்கை, பாடசாலை மாணவர்களுக்கிடையில் நடத்தப்பட்ட ஓவியப் போட்டி ஒன்றில் வெளிவத்த தரவுகளின்படி இங்குள்ள இளவயதினருடைய ஆசைகள், எதிர்பார்ப்புகள், நம்பிக்கைகள் என்பன பற்றியது. வன்மையான முரண்பாட்டிற்கு முகம் கொடுத்த அளவு வித்தியாசங்களைக் கணக்கிலெடுக்காமல், அரசியல் நிலமையின் தாக்கம் அனைத்து எதிர்பார்புகளிலும் பிரதிபலித்தது. ஒருமித்த நாடு மற்றும் சமாதானம் என்பவை பொதுவான விடையப்பரப்புகளாக இருந்தன. புலன் பெயர்ந்த சிறுவர்கள் மற்றவர்களைவிடவும் அரசியல் நிலமை குறித்து சிறிது அதிகமாகக் கவலை கொண்டிருந்தனர். வேஸ்ற் பாங்கிற்கு வடக்கில் கிராமப்புற பகுதி சிறுவர்கள் குறிக்கோள்கள் அதிகமில்லாமல் பொருள் வசதிகளில் அக்கறை காட்டினர்.

முக்கிய சொற்கள்: பலஸ்தீன இளவயதினர், தொழில், ஓவியம், ஆசைகள், உளசமூகம்

அவசரகாலப் பகுதியில் சமய நம்பிக்கையும் உளசமூக வேலையும்: 4 விளக்கவுரைகளும் ஒரு பதிலும்

அடுத்துவரும் பக்கங்களில் உள்ள விளக்கவுரைகள் 'அவசரகாலப் பகுதியில் சமய நம்பிக்கையும் உளசமூக வேலையும்: யுடளைழெ ளுஉாயகநச எழுதிய வேல்ட் விஷன் நிறுவனத்தின் ஹெய்ரி நிலநடுக்கத்திற்கான பதிலளிப்பின் அடிப்படையிலான ஆய்வு, இடையீடு (2010) வெளியீடு 8.2இன் பக்கம் 121-130. மனநலன மற்றும் உளசமூக சேவைகளுடன் இணைந்து சமய நம்பிக்கைத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யவென நிறுவனங்கள் தெளிவாக

Copyright © War Trauma Foundation. Unauthorized reproduction of this article is prohibited.

வரையறுக்கப்பட்ட இடையீடுகள் தெனையும் வைத்திருக்கவில்லை என்ற தனது விவாதத்தை நியாயப்படுத்துவதற்கு ஹெயிற்றி நிலநடுக்கத்திற்குப் பின்னரான அனுபவங்களைப் பயன்டுத்துகிறார் எழுத்தாளர். சுமயம் என்பது முக்கியமானவொரு பிரச்சினைக்கு முகம்கொடுத்தல் பொறிமுறை, மனநலன்மீது பயனுள்ள தாக்கத்தைக் கொடுக்கும் என்ற சான்றுகள் இருக்கும் போது, இதனை ஒரு இடைவெளியாக எழுத்தாளர் உணர்கிறார். எனினும், பதிப்பு 8.2 இல் நாம் கூறியபடி, உளசமூக உதவிக்கும் சமய ஆதரவுக்கும் இடையிலான வேறுபாட்டைக் குறைப்பது கடும் கவலையிலிருக்கும் மக்ககளுக்கு சில சமய விழுமியங்களை வளர்ப்பதுடன் ஆபத்து நிலையிலுள்ள மக்கள் மத்தியில் பல்வேறு சமய வழக்கங்களைக்கூடி உருவாக்கும். உளசமூகம் மற்றும் சமயத்திற்கிடையிலான குழப்பமான உறவுபற்றி மேலும் ஆய்வுகள் தேவை. இக் கட்டுரையில் ளுஉாயகநச இன் கட்டுரையின்மீதான 4 விளக்கவுரைகள் உள்ளன. யுகண்டாவிலிருந்து வந்த அனுபவம் வாய்ந்த உளசமூக வாண்மையாளர் புசயஉந ழுலெயபெழ தொழில்நுட்பம் மிக்க மனநலன் மற்றும் உளசமூக சேவைகள் இருக்கும் போது சமய ஆதரவு கட்டாயம் அல்ல என நம்புகிறார். தனது அனுபவத்தில் சமய ஆதரவு வழங்கல் என்பது சமயத்தைப் பரப்புவது போல் அல்லாது மனிதநேயத்தில் அதிக கவனம் தேவைப்படும் ஒருவிடையம் ஆகும். பக்தி மார்க்கம் சார் அரச சாரிபற்ற நிறுவனத்தில் தொழில் புரியும் ஆஉைாயநட ீயசயவாயசயலடை உயிர்பிளைத்துள்ளவர்களின் உளசமூக நன்னிலையை முன்னேற்றுவதற்கு சமய கிரியைகள் இடையீடுகளின் ஒரு பகுதியாகவேண்டும் என்று கூறுகிறார். தென் கிழக்கு ஆசியாவிலிருந்து இதற்கான உதாரணங்களை வழங்கியுள்ளார். யுத்த மனவடு மன்றத்தின் ஊழியர்களான ளுஅைழெ எயெ னநெ டீநசபஇ சுநடலைெந சுநகைகநசள ரூ டுநளடநை ளுஷெநச ஆகியோர் அனைத்து மனிதாபிமான சேவகர்களும் மக்களின் சமய நம்பிக்கைக்கும் சமூக விழுமியங்களுக்கும் மதிப்பளிக்க வேண்டும் என்று கூறுகின்றனர். எனினும் இதன் பலனாக புதியதொரு ‘உளசமய’ முறை ஒன்றை உருவாக்கும் தேவை இருக்குமா என்பது கேள்விக்குறியே என்றும் கூறுகின்றனர். குரடடநச வுாநழடழபைஉயட ளுநஅiயெசல இல் தொழில் புரியும் உளவியலாளர் ஊலவொயை நுசமைளழெ மக்களுக்கு எவ்வாறான தேவைகள் உள்ளன என்று கலந்துரையாடி இந் நம்பிக்கைகள் அவசர நிலமைகளில் எவ்வாறு தொடர்புபடுகின்றன என அறிவது அவசியம் எனக் குறிப்பிடுகிறார். ஏற்கனவே இருக்கும் ஒரு குணப்படுத்தல் கருவி ஊரடவரசயட குழசஅரடயவழைெ யை இவர் பரிந்துரைக்கிறார். இது சிகிச்சையாளர்களுக்கு எவ்வாறான சமூக கலாசார விடையங்களைக் கவனத்திற்கொள்வது (சமயமும் இதிலடங்கும்) நோயை இனம் காண்தல், குணப்படுத்தல், இவற்றைப்பயன்படுத்திப் பொருத்தமான இடையீடுகளை எவ்வாறு அமைப்பது என வழிகாட்டும். தனது பதலில் யுடளைழெ ளுஉாயகநச சமய நம்பிக்கைகளை மட்டும் குறிக்கும் முறைமைகளையோ ஆீளுளு யையோ உருவாக்குவதை நான் முன் மொழியவில்லை, மனிதாபிமன சேவையில் மேலும் மேலும் சமயம் சார் காரணிகளை இணைத்துக்கொள்ள வேண்டும் என்பதையே கூறுகியேன். முதற் படியாக, நன்னிலையில் முற்றுமுழுதான சமய நம்பிக்கையின் தாக்கம் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டிய விடையமாகும்.

முக்கிய சொற்கள்: மனநலன், உளசமூக உதவி, மனநலன் மற்றும் உளசமூக உதவி (MHPSS), சமய நம்பிக்கை, சமயம் சார் இயல்பு, உளசமயம், பக்தி மார்க்கம்

Copyright © War Trauma Foundation. Unauthorized reproduction of this article is prohibited.